

## *La Primera Carta de Shaúl (Pablo), Emisario de Yahshúa, a la Comunidad Mesiánica en Tesalónica*

### 1 TESALONICENSES

**1** <sup>1</sup> De: Shaúl, Sila y Timoteo.

A: La Comunidad Mesiánica de Tesalónica, unidos con Elohim el Padre y el Adón Yahshúa Ha Mashíaj:

Gracia a ustedes y *Shalom*.

<sup>2</sup> Nosotros siempre damos gracias a *YAHWEH* por ustedes, mencionándolos regularmente en nuestras oraciones, <sup>3</sup> haciendo memoria ante *YAHWEH* nuestro Padre, lo que el Adón Yahshúa Ha Mashíaj ha hecho de ustedes; como la confianza de ustedes produce acción; su amor, trabajo arduo; y su esperanza, perseverancia. <sup>4</sup> Nosotros sabemos, hermanos, que *YAHWEH* los ha amado y escogido a ustedes; <sup>5</sup> que las Buenas Noticias que les llevamos no se convirtieron en ustedes en sólo un asunto de palabras, sino también uno de poder, del *Ruaj HaKodesh* y convicción total; bien saben como vivimos por causa suya cuando estuvimos con ustedes. <sup>6</sup> Ustedes, en verdad, se volvieron imitadores nuestros y del Adón; así que aunque estaban pasando por gran tribulación recibieron la palabra con gozo del *Ruaj HaKodesh*.

<sup>7</sup> De tal manera que llegaron a ser un modelo para todos los creyentes en Macedonia y Acaya, <sup>8</sup> por el mensaje del Adón que fue dado por ustedes, no sólo en Macedonia y Acaya, sino también en todos los lugares la confianza de ustedes hacia *YAHWEH* fue conocida. El resultado es que no necesitamos decir nada, <sup>9</sup> puesto que ellos mismos nos cuentan continuamente de la manera que nos dieron la bienvenida y como se volvieron de los ídolos a *YAHWEH*, para servir al Elohim verdadero, el que está vivo, <sup>10</sup> y esperar a su Hijo Yahshúa, el que resucitó de los muertos, que se manifieste desde los cielos, y nos rescate de la inminente furia del juicio de *YAHWEH*.

**2** <sup>1</sup> Ustedes mismos saben, hermanos, que nuestra visita a ustedes no resultó sin frutos. <sup>2</sup> Por el contrario, a pesar de que ya habíamos sufrido y habíamos sido ultrajados en Filipos, como saben, tuvimos el valor, unidos con *YAHWEH*, de anunciarles las Buenas Noticias aunque bajo gran presión. <sup>3</sup> Pues la apelación que hacemos no fluye de error o de motivos impuros, tampoco tratamos de engañar a nadie. <sup>4</sup> Por el contrario, según fuimos puestos a prueba por *YAHWEH* y declarados aprobados, para ser confiados con las Buenas Noticias, así es como hablamos; no para ganar méritos con la gente, sino con *YAHWEH*, quien prueba nuestros corazones. <sup>5</sup> Porque, como ustedes saben, nunca usamos palabras lisonjeras, ni pusimos un frente para enmascarar la avaricia, *YAHWEH* es testigo. <sup>6</sup> Ni buscamos gloria de hombres, ni de ustedes, ni de otros. <sup>7</sup> Como emisarios del Mashíaj pudimos haber hecho sentir nuestro peso, pero en cambio, fuimos gentiles cuando estuvimos con ustedes, como una madre alimentando y cuidando de sus hijos. <sup>8</sup> Tan grande fue nuestra devoción por ustedes, que nos alegramos por compartir con ustedes, no sólo las Buenas Noticias de *YAHWEH*, sino también nuestras vidas, porque habían llegado a ser muy queridos para nosotros. <sup>9</sup> Porque ustedes se acuerdan, hermanos, de nuestro trabajo y estrechez; como trabajamos de noche y de día, para no ser una carga a ustedes mientras les proclamábamos las Buenas Noticias de *YAHWEH*. <sup>10</sup> Ustedes son testigos y también lo es *YAHWEH* de cuán Kadosh, justo e irreprochable fue nuestro comportamiento a la vista de ustedes los creyentes. <sup>11</sup> Pues bien saben que los tratamos a cada uno de la forma que un padre trata a sus

niños, los alentábamos y consolábamos <sup>12</sup> y les aconsejábamos vivir vidas dignas de *YAHWEH* quien los llama a su Reino y gloria.

<sup>13</sup> Otra razón por la cual damos gracias a *YAHWEH* regularmente es que cuando recibieron la Palabra de *YAHWEH* por medio de nosotros, no la recibieron simplemente como una palabra de hombre, sino como realmente es la Palabra de *YAHWEH*, la cual actúa en ustedes los creyentes. <sup>14</sup> Pues, hermanos, ustedes vinieron a ser imitadores de las congregaciones de *YAHWEH* que están en Yahudáh y están unidas con el Mashíaj Yahshúa. Ustedes que sufrieron las mismas cosas que sus coterráneos, como ellos sufrieron las de los Yahudim, quienes <sup>15</sup> mataron al Adón Yahshúa y a los profetas, y a nosotros nos expulsaron. Ellos están desagradando a *YAHWEH* y a toda la humanidad, <sup>16</sup> por tratar de impedirnos que hablemos con los Gentiles para que puedan ser salvos. ¡Parece ser que su propósito es cometer sus pecados tan malos como sea posible! Pero la furia de *YAHWEH* los alcanzará al final.

<sup>17</sup> Y en cuanto a nosotros, hermanos, cuando fuimos privados de su compañía en persona por un corto tiempo, pero no en pensamiento, los extrañamos y tratamos mucho de ir a verlos. <sup>18</sup> Queríamos tanto ir a verlos que, yo, Shaúl, traté más de una vez, pero ha satán nos estorbó. <sup>19</sup> Pues cuando el Adón Yahshúa regrese, ¿cuál será nuestra esperanza, nuestro gozo, nuestra corona para gloriarnos? ¿No serán ustedes? <sup>20</sup> ¡Sí, ustedes son nuestra gloria y nuestra alegría!

**3** <sup>1</sup> Así que, cuando no lo pudimos soportar más, acordamos quedarnos solos en Atenas, <sup>2</sup> y enviamos a Timoteo nuestro hermano y siervo de *YAHWEH* para las Buenas Noticias del Mashíaj, para fortalecerlos y alentarlos en su confianza, <sup>3</sup> con el fin de que nadie se inquiete por estas tribulaciones. Porque ustedes mismos saben que estas cosas nos pueden suceder; <sup>4</sup> aún cuando estábamos con ustedes les repetíamos de antemano que estábamos al ser perseguidos; y en verdad, como ya saben, ha pasado. <sup>5</sup> Por esta razón, cuando ya no lo podía soportar más, fue que envié para informarme acerca de la confianza de ustedes. Temía que de alguna forma el tentador ya los hubiese tentado, y nuestro duro trabajo hubiera sido en vano.

<sup>6</sup> Pero ahora Timoteo ha regresado de ustedes a nosotros, trayendo buenas noticias acerca de su confianza y amor, y que siempre nos recuerdan con cariño, siempre añoran vernos, de la misma forma que nosotros a ustedes <sup>7</sup> Por esto, hermanos, a pesar de todas las tribulaciones y aflicciones, fuimos consolados respecto a ustedes por medio de su confianza; <sup>8</sup> Porque ahora estamos vivos, ya que continúan en pie, firmes, unidos con el Adón.

<sup>9</sup> Por lo cual, ¿cómo podemos dar suficientes gracias a *YAHWEH* por ustedes, y expresar a nuestro Elohim toda la alegría que sentimos por ustedes? <sup>10</sup> Noche y día oramos tan fuertemente como podemos, para que podamos verlos cara a cara y suplir cualquier insuficiencia que pueda haber en su confianza. <sup>11</sup> Que *YAHWEH* nuestro Padre, y nuestro Adón Yahshúa, dirijan nuestro camino hacia ustedes.

<sup>12</sup> Y en cuanto a ustedes, que el Adón Yahshúa haga crecer y reboce en amor del uno para con el otro, en verdad hacia todos, así como de nosotros hacia ustedes. <sup>13</sup> Para darles la firmeza interior, para que estén sin culpa por razón de ser Kadosh cuando estén delante de *YAHWEH* nuestro Padre en la venida de nuestro Adón Yahshúa con todos sus ángeles.

**4** <sup>1</sup> Por lo tanto, hermanos, tal como aprendieron de nosotros, como deben vivir para agradar a *YAHWEH*, y tal como están viviendo ahora, les pedimos, en verdad, unidos con el Adón Yahshúa, les exhortamos que se mantengan haciendo esto más y más. <sup>2</sup> Pues ustedes saben qué instrucciones les dimos sobre la autoridad del Adón Yahshúa. <sup>3</sup> Lo que *YAHWEH* quiere es que sean Kadoshim; que se mantengan lejos de inmoralidad sexual; <sup>4</sup> que cada uno sepa como

contener sus impulsos sexuales de una manera Kadosh y honorable,<sup>5</sup> no dejándose llevar por los deseos lujuriosos, como los paganos que no conocen a *YAHWEH*.<sup>6</sup> Ninguno debe agraviar a su hermano en este asunto ni tome ventaja de él, porque el Adón castiga a todos los que hacen tales cosas, como les explicamos ampliamente con anterioridad.<sup>7</sup> Pues *YAHWEH* no nos llamó a vivir una vida inmunda, sino una Kadosh.<sup>8</sup> De modo que cualquiera que rechace esta enseñanza, no está rechazando a un hombre, sino a *YAHWEH*, en verdad El nos da el *Ruaj HaKodesh*, que es de El.

<sup>9</sup> En lo que concierne al amor fraternal no necesitamos escribirles, porque ustedes mismos han sido enseñados por *YAHWEH* a amarse los unos a los otros,<sup>10</sup> y ustedes aman a todos los hermanos por toda Macedonia. Pero les instamos, hermanos, hacerlo más y más.

<sup>11</sup> También hagan su ambición, la de vivir calladamente, el meterse en sus propios asuntos y ganarse la vida por sus propios esfuerzos tal como se lo hemos dicho.<sup>12</sup> Entonces su vida diaria gozará de respeto de los de afuera, y no dependerán de nadie.

<sup>13</sup> Ahora, hermanos, queremos que sepan la verdad sobre los que han muerto, de otra forma se pueden entristecer igual que la gente<sup>14</sup> que no tiene nada en que poner su esperanza. Porque como nosotros creemos que Yahshúa murió y resucitó, también creemos que de la misma forma, *YAHWEH*, por medio de Yahshúa, se llevará con El a aquellos que han muerto.<sup>15</sup> Cuando decimos esto **b** basamos en las propias palabras del Adón: nosotros los que permanecemos vivos cuando el Adón venga, seguramente no precederemos a los que han muerto.<sup>16</sup> Porque el Adón mismo bajará de los cielos con un grito vigoroso, con un llamado por uno de los ángeles principales, y con el *Shofar* de *YAHWEH*; aquellos que han muerto unidos con el Mashíaj serán los primeros en resucitar;<sup>17</sup> después nosotros los que hayamos quedado vivos seremos juntamente levantados con ellos en las nubes, para encontrarnos con el Adón en el aire; y por tanto siempre estaremos con el Adón.<sup>18</sup> Así que aliéntense unos a otros con estas palabras.

**5**<sup>1</sup> Pero no tienen necesidad de tener nada por escrito, en cuanto a los tiempos y fechas que esto pasará,<sup>2</sup> porque ustedes mismos saben muy bien que el Día del Adón vendrá como ladrón en la noche.<sup>3</sup> Cuando la gente esté diciendo: "Todo está tan pacífico y seguro," entonces vendrá sobre ellos destrucción repentina, de la misma manera que los dolores de parto vienen a una mujer preñada, y no hay manera por la cual escaparán.

<sup>4</sup> Pero ustedes, hermanos, no están en tinieblas para que aquel día los sorprenda como un ladrón;<sup>5</sup> porque todos ustedes pertenecen a la luz, por lo tanto pertenecen al día. Nosotros no pertenecemos a la noche o a las tinieblas,<sup>6</sup> por lo tanto no durmamos como el resto, en cambio, permanecemos alerta y estemos sobrios.<sup>7</sup> La gente que duerme, de noche duerme, y los que se emborrachan, se emborrachan de noche.<sup>8</sup> Pero, como pertenecemos al día, permanecemos sobrios, viviendo con confianza y amor **como coraza y con la esperanza de salvación como casco.**<sup>9</sup> Pues no es la intención de *YAHWEH* que suframos su furia, sino que alcancemos la salvación por medio de nuestro Adón Yahshúa Ha Mashíaj,<sup>10</sup> quien murió por nosotros, ya sea que estemos vivos o estemos muertos, podremos vivir juntos con El.<sup>11</sup> Por lo cual, ánimo y edifíquense unos a otros así como lo están haciendo.

<sup>12</sup> Les pedimos, hermanos, que respeten a aquellos entre ustedes que trabajan arduamente, los que los guían en el Adón y los consuelan para ayudarlos a cambiar,<sup>13</sup> trátelos con la más alta estima y amor por el trabajo que hacen. Vivan en paz entre ustedes;<sup>14</sup> pero les instamos, hermanos, que confronten a aquellos que son vagos, traten de ayudarlos a cambiar, alienten a los tímidos, asistan a los débiles y sean pacientes con todos.

<sup>15</sup> Miren que nadie pague mal por mal, por el contrario siempre traten de hacer el bien unos a otros, y a todos.

<sup>16</sup> Siempre estén alegres. <sup>17</sup> Oren regularmente. <sup>18</sup> En todo den gracias, porque esto es lo que *YAHWEH* quiere de ustedes, que estén unidos con el Mashíaj Yahshúa.

<sup>19</sup> No apaguen al Espíritu, <sup>20</sup> no menosprecien los mensajes inspirados. <sup>21</sup> Pero pónganlo todo a prueba, retengan lo bueno, <sup>22</sup> aléjense del mal.

<sup>23</sup> Que el Adón del *Shalom* los santifique por completo, que todo su ser, espíritu, alma y cuerpo sean sin culpa para la venida de nuestro Adón Yahshúa Ha Mashíaj. <sup>24</sup> El que los está llamando es fiel y lo hará.

<sup>25</sup> Hermanos, permanezcan orando por nosotros.

<sup>26</sup> Saluden a todos los hermanos con beso Kadosh.

<sup>27</sup> Les ordeno en el Adón, que esta carta sea leída a todos los hermanos.

<sup>28</sup> La gracia de nuestro Adón Yahshúa Ha Mashíaj sea con ustedes.